

# LABORATORIO DI TRADUZIONE GIURIDICA INGLESE-ITALIANO

## DATI PERSONALI

COGNOME NOME  
DATA DI NASCITA  
INDIRIZZO  
CAP CITTÀ PROV.  
TEL. CELL. E-MAIL

## DATI PER FATTURAZIONE

INTESTAZIONE  
INDIRIZZO  
CAP CITTÀ PROV.  
P. IVA E/O C.F.

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

QUOTA D'ISCRIZIONE: EUR 165,00

CON P. IVA: 165,00+4% INPS-20% Ritenuta d'acconto (TOT. da versare: **EUR 137,28**)

SENZA P. IVA: 165,00 + 4% INPS (TOT. da versare: **EUR 171,60**)

QUOTA COMPRENSIVA DI

- 6 ore di aula
- Materiale didattico
- Welcome coffee

DA VERSARSI MEDIANTE

Bonifico bancario presso UGF BANCA

Intestazione:

Sabrina Tursi

IBAN: IT83 R031 2714 0010 0000 0041 574, *specificando la causale del versamento*  
(Workshop: "Legal english" del giorno 12 novembre 2011)

\*\*\*\*\*

I dati personali contenuti nella presente scheda sono necessari all'espletamento delle attività correlate al Corso e saranno trattati conformemente alla normativa applicabile dalla responsabile del Corso in forma cartacea, informatica e telematica. Al titolare del trattamento che è Sabrina Tursi, V.le delle Piagge, 12 56124 – Pisa, e-mail: [sabritursi@alice.it](mailto:sabritursi@alice.it), l'interessato potrà rivolgersi per far valere i suoi diritti tra i quali, a titolo non esaustivo, quelli di aggiornamento, rettificazione, integrazione, così come previsto dall'art. 7 del D.LGS. n. 196/2003.

Data

Firma

## CONDIZIONI DEL CORSO

Le presenti CONDIZIONI fanno parte integrante della domanda di iscrizione sottoscritta dal partecipante

1. Il corso verrà attivato per classi di non meno di 10 partecipanti e si svolgerà a Pisa, presso il Grand Hotel Duomo (Via Santa Maria, n. 94)

Se le richieste di partecipazione fossero superiori a 30 (n. massimo di posti disponibili), sarà attribuita priorità di iscrizione in base alla data del versamento della quota di iscrizione.

2. La quota di iscrizione al Corso deve essere versata all'atto dell'iscrizione al corso. Contestualmente sarà emessa la relativa fattura.

3. In caso di rinuncia alla partecipazione al Corso la quota di iscrizione corrisposta non verrà restituita. Sarà tuttavia possibile beneficiare di uno sconto del 50% sul costo di iscrizione relativo al corso successivo organizzato sul medesimo argomento.

Il Corso potrà essere annullato qualora il numero minimo di partecipanti non venga raggiunto entro la data del 5 novembre 2011, o per altri gravi motivi. In tal caso il partecipante sarà informato per iscritto e la quota corrisposta verrà immediatamente ed interamente restituita.

4. Al termine del corso verrà rilasciato ai partecipanti un attestato di frequenza.

5. Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla risoluzione del presente contratto sarà competente in via esclusiva il Foro di Pisa.

Il/la sottoscritto/a dichiara di approvare specificamente, ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 del cod. civ. le disposizioni di cui alle presenti condizioni generali del Corso.

(Data e Firma)

---